N°. 23. 1813

SUPPLEMENT AU JOURNAL

DU DÉPARTEMENT DES

BOUCHES DU RHIN,

CONTENANT LES ANNONCES ET AVIS DIVERS.

SAMEDI, le 20 Mars.

*** Tous ceux qui ont des prétentions sur, sont redevables à ou ayent par devers eux, quelques biens ou effets appartenant à la succession acceptée sous bénéfice d'Inventaire de feu Mr. Frederik Moeselagen, en son vivant Expéditeur à Nimègue et y décédé le 16 Janvier 1813, sont priés d'en faire la déclaration ou le payement en l'étude du Notaire Impérial Van MUNSTER à Nimègue, avant du ou plus tard au 16 Avril 1813.

*** Par le Ministère du Notaire Impérial JEAN ADRIEN VAN MEURS, il sera procédé le Lundi 22 Mars 1813 à 6 heures du soir, en la Maison du Sieur *Arien van de Weegh*, Aubergiste à Tilbourg section Veldhoven, à l'adjudication preparatoire et huit jours après à celle définitive:

D'une Maison de Maitre ou de Négociant, sise audit Tilbourg; section Westheikant et cotée Lett. H. No. 691, et consistant en plusieurs Chambres Tapissées, grande Cuisine, belle Cave, Superbe Grenier, Ecurie, Remise et autres constructions y appartenantes, le tout forme avec un très grand et beau Jardin, une habitation très agréable d'été et d'hyver, et est très propre à y établir une Fabrique de Drap

Pour des informations plus précises s'addresser audit Notaire *van Meurs*.

VENTE.

Par la mise en vente à prix de deux Maisons grange et feuil avec une Terre Labourable de 21 ares au .....3248 francs.

D'une Maison à la digue.....560

D'une Prairie nommé le Park.....928

D'une Prairie, nommé le Guldheuvel 2842

Le mercredit 14 april 1813 à cinq heures de relevée à la demeure du sieur Arien Nab auber-

BYVOEGSEL TOT HET JOURNAAL

VAN HET DEPARTEMENT DER

BOUCHES DU RHIN,

VOOR BEKENDMAKINGEN EN ADVERTENTIEN.

ZATURDAG, den 20 Maart.

*** Alle de geenen, welke iets te vorderen hebben of verschuldigd zyn aan, ofte eenige goederen, ofte of effecten mogten onder zich hebben, gehorende tot den onder beneficie van Inventaris aanvaarden Boedel van wylen den Heer Fredrik Moeselagen, in leven Expediteur te Nymegen, en aldaar overleden den 16 January 1813; gelieven daarvan opgaven of betaling te doen aen Kantore van den Keizerlyken Notaris Van MUNSTER te Nymegen, voor of uiterlyk op den 16 April 1813.

*** Door het Ministerie van den Keizerlijke Notaris JOHAN ADRIAAN [illegible], zal op Maandag den 22 Maart 1813 's avonds ten zes uren, ten huize van *Adriaan van de Weegh*, Kastelein te Tilburg op den Veldhoven, provisioneel en agt dagen daarna finaal publiek worden verkogt:

Eene Heere- Kobpmanshuizinge, bestaande in verscheide behangen Kamers, groote Keuken, schoone Kelder en Zolder, voorts Stal, Koetshuis en andere daarby gehorende Gebouwen, en eindelyk eenen zeer grooten en wel aangelegden Tuin, staande en gelegen in de gemeente van Tilburg, wyk Westheikant en gequoteerd Lett. H. No. 691, zynde hetzelve zeer geschikt tot een aangenaam Zomerverblijf, of wel tot het aanleggen van een Lakenfabriek.

Men addresseere zich ter bekoming van nader onderrigt ten Kantore van voornoemde Notaris *van Meurs*.

VERKOOPING.

Op een voorlopige gestelde som van 2 Huizinge cum annexis met een en een half bond Land op.....3248 fr.

Een Huisaan den Dijk..... 560

Een stuk Land de Park genoemd.....928

Een stuk Land de Guldheuvel genaamd 2842

Op woensdag den 14 april 1813, des namiddags ten 5 uren ten huise van de Heer Arien

giste à Wamel canton Druten arrondissement de Nimègue procedera le sieur GUILLAUME DOMINIQUE KUPPEN Notaire Impérial à la residence de Leeuwen, sur l'autorisation speciale du Tribunal de prémière instance de l'arrondissement de Nimégue à la requête du sieur Jaques Schadd, Apothecaire demeurant à Neerheusden, Henrij van der Voort du nom de son Epouse Maria Agnes Schadd demeurans à Wamel George Fredrik Schadd, tant pourlui et en qualité de tuteur de sa soeur Mineur Alberdine Hermine Schadd, demenrant à Leeuwen, ainsi de Mr. Gobelins Schad, maire de la commune de Leeuwen en qualité de tuteur subrogé de la dite Mineure à l'adjudication preparatoire des biens suivans et cela en partie et masse, savoir:

SOUS WAMEL.

1. D'une Maison, ayant été une Brasserie avec un Jardin grange fenil, à environs quatorze ares de Terre Labourable et y tenant, à l'est het Gangske l'ouest le Pastorie au midi le sieur van Bennekom, et les Héret ers Vink et au nord Gerard de Haas et habité par Henrij van der Voort.

2. D'une Maison, avec Jardin et verger à la grandeur d'environ quatorze ares situé proche le premier Maison, et habité par la veuve Nuy.

3. D'une Maison située à la digue au millieu de la commune et habité par la veuve van Buuren.

4. D'une Prairie de 2 Hectares 97 ares dit de Park dont la moitié est labouré ayant au levant van Lith de jeude à l'occident M. van Doesburg au midi madame de Druten au nord Grotenhuizen.

SOUS DREUMEL.

5. De 4 Pièces de Prairie et deux petits Bois à la grandeur de 5 hectares 96 ares, dit le Guldheuvel, terant au levant de Zijvond à l'occident den Berg, au midi la commune de Dreumel et au nord van Wessem.

Etant le dit bien devolu par le décès du sieur Albert Jean Schadd, en vie réceveur à Wamel, pour avoir communication de titres des propriétés en des charges de la vente on peut s'addresser au dit Notaire à Leeuwen et au sieur Gobelins Schadd susdit subrogé tuteur de la dite Mineure.

VENTE DE BOIS D'OSIER.

Par le Ministère du Notaire Impérial ESSER MEERMAN, il sera procédé Lundi le 29 Mars 1813 à 6 heures du matin à Rosmalen au lieu dit Slagen près du Cabaret dit Empelsche Hut, à la vente publique d'une grande quantité de Bois d'Osier.

Nab Herbergier te Wamel, canton Druten, arrondissement van Nijmegen, zal den Keizerlijke Notaris WILLEM DOMINIKUS KUPPEN, residerende te Leeuwen, op speciale autorisatie van het Tribunaal ter eerste Instantie te Nijmegen, ten verzpeke van de Heren Jacob Schadd Apotheker te Neerheusden, Hendrik van der Voort als in huwelijk hebbende Maria Agnes Schadd wonende te Wamel George Fredrik Schadd wonende te Leeuwen, voor zich en als voogd van zijne minderjarige Zuster Alberdina Hermina Schadd, voorts van Mr. Gobelius Schadd Maire der gemeente van Leeuwen, als toeziende voogd van gezegde minderjarige, tot den Inzet overgaan van de navolgende goederen in Percelen en Massa als:

ONDER WAMEL.

1. Van een HUIS zijnde voorheen geweest eene Brouwerij met Hof, Schuur en Hooiberg, en ongeveer een Hond Land belend oost, het Gangske, west de Pastorij, zuid de Heer van Bennekom en de erve Vink, noord Gerrit de Haas en bij Hendrik van der Voort bewoond.

2. Van een HUIS Hof en Boomgaard, groot een en een half Hond, gelegen bij genoemde Huis en bij de Wed. Nuij bewoond.

3. Van een Huis staande aan den Dijk in het midden van het Dorp en wordende thans door de wed. van Buuren bewoond.

4. Een Kamp van 3 en een halve Morgen de Park genaamd, zijnde de Helft Bouwland van Doesburg, zuid vrouwe van Druten en noord Groten Huizen.

ONDER DREUMEL

5. Van 4 Kampe Weiland en twee Pasjes te zamen groot 7 Morgen de Guldheuvel genaamd beland oost de Zijvond west den Berg, zuid de Gemeente van Drumel en noord van Wessem.

Zijnde de gezegde Goederen door Wijlen Albertus Johannes Schadd in leven Ontvanger te Wamel flervende Nagelaten. Om kennis te nemen der bewijzen van eigendom en der Conditien van verkooping, addresseren zich aan den voornoemde Notaris te Leeuwen, en voorst bij den Here Gobelius Schadd voornoemd, als Toeziende voogd der gezegde Minderjarige.

VERKOOPING VAN WAARDE-HOUT.

Door het Ministerie van den Keizerlijken Notaris ESSER MEERMAN, zal op maandag den 29 maart 1813, 's morgens om 10 uren, te Rosmalen op de flagen bij de Empelsche-Hut publiek worden verkocht eene groote partij Waarde Hout.

VENTE DE CHEVAUX, VACHES ET EFFETS MOBILIERS.

Par le Ministère du Notaire Impérial ESSER MEERMAN, il sera procédé à l'Auberge d'Ermert van Nuland à Nuland Mercredi le 31 Mars 1813 à 9 heures du matin, à la vente publieque de sixchevaux seize Vaches, beaucoup de Draps, Couvertures de Laine et d'une quantité de Seigle et d'Avoine.

VENTE PUBLIQUE de TERRE à FAUCHER et à PAITRE.

Par le Ministère du Notaire Impérial VAN FENEMA à Bois-le-Duc, il sera procédé samedi le trois Avril 1813, à six heures du soir au Café habité par Jean van Duuren, à l'adjudication provisoire et huit jours aprés ainsi samedi le 10 avril 1813 anx lieu et heure préscrits à l'adjudication définitive aux enchéres.

De No. 1 Une parcelle de Terre à faucher ou à paitre, située à Empel sur nommée den Lekbrouwer grande deux arpent 3 hont.

2. Une parcelle d'idem sur nommée Spijkerskampke, grande deux arpens.

3. Une parcelle d'iden, sur nommée Kuiperskampke in de korte Beemden de Bovenste, contenant 1 arpent 3 hont.

4. Une parcelle d'idem, surnommée Kuiperskampke in korte Beemden de benedenste, contenant 1 arpent 3 hont.

5 Une parcelle d'idem, sur nommée Kuiperskampke, de benedenste, grande 2 arpens.

6. Une parcelle d'idem, surnommée de kleine Biezenakkér, grande un arpent.

7 Une parcelle de Terre en Bois, située comme dessus dans les korte Beemden, grande 4 arpens.

8. Une parcelle de Terre à faucher ou à paitre surnommée de Postelkampen, grande 2 arpens. $3\frac{3}{4}$ hont.

9. Une parcelle d'idem, surnommée de postelkampeu, grande 2 arpens 5 et de mie hont.

10. Un près, situé dans le gemeenen Koornwaard à Maaren, 3 arpens 4 et de mie hont.

11. Une parcelle de Terre en bois, située à Rosmaalen, op de Lunerkampen Maart de Kooi, grande 5 arpens.

12. La moitié d'une parcelle de Terre à Faucher sitnée comme la précédente voor de Kooi tegen de Wetering grande pour le tout 7 et demie hont.

13. Une parcelle de Terre en Bois sitnée comme la précédente achter de Kooi grande 5 arpens.

VERKOOPING VAN PAARDEN, BEESTEN EN MOBILAIRE GOEDEREN.

Door het Ministerie van den Keizerlijken Notaris ESSER MEERMAN, zal ten herberge van ERMERT van Nuland te Nuland op woensdag den 31 maart 1813, 's morgens om 9 uren, publiek worden verkocht, zes Paarden, zestien Beesten, vele Lakens, wolle Dekens en eene quantiteit Rogge en Haver.

PUBLIEKE VERKOOPING van HOOI en WEILANDEN.

Door het Ministerie van den Keizerlijke Notaris VAN FENEMA te 's Hertogenbosch, zal op Zaturdag den 3 April 1813, des avonds ten 6 uren, in de Herberg genaamd het Stadskoffijhuis, bewoond wordende bij Jan van Duuren, provisioneel en 8 dagen daarna en dus op Zaturdag den 10 April 1813, op uur en plaats voorschreven, finaal, publiek en voor alle man verkocht worden.

No. 1. Een parceel Hooi of Weiland, gelegen onder Empel, genaamd den Lekbrouwer, groot omtrent 4 morgen 3 hont.

2. Een parceel dito, genaamd Spijkerskampke, groot ongeveer 2 morgen.

3. Een perceel dito, genaamd Kuiperskampke in de korte Beemden de bovenste, groot 1 morgen 3 hont.

4. Een parceel dito, genaamd Kuiperskampke in de korte Beemden de benedenste, groot 1 morgen 3 hont.

5. Een parceel dito, genaamd Kuiperskampke de benedenste, groot 2 morgen.

6. Een parceel dito genaamd de kleine Biezenakker, groot 1 morgen.

7. Een parceel Land zijnde Houtgewas gelegen als voor in de Beemden groot 4 morgen.

8. Een parceel Hooi of Weiland, gelegen onder Empel, genaamd de Postelkampem, groot 2 morgen $3\frac{3}{4}$ hont.

9. Een parceel dito genaamd de Postel Kampen, groot 2 morgen $5\frac{1}{2}$ hont.

10. Een parceel Weiland, in den gemeenen Koornwaard onder Maaren, groot 3 morgen $4\frac{1}{2}$ hont.

11. Een parceel Land zijnde Houtgewas, gelegen onder Rosmalen op de Lunerkampen naast de Kooi, groot 5 morgen.

12. De helft in een parceel Hooiland, gelegen aldaar voor de Kooi tegen de Wetering, groot $7\frac{1}{2}$ hont voor het geheel.

3. Een parceel Land zijnde Houtgewas, gelegen aldaar achter de Kooi, groot 5 morgen.

14 Une parcelle de Terre à Faucher, située comme la précédente, tégen de Vliet, achter de Kooi, 10 hant.

Informations ultérieures à Prendre en l'étude dudit Notaire Impérial van FENEMA.

Mardi le 30 mars 1813.

On vendra publiquement à la Maison mortuaire de feu M. Deutz van Assendelft, dans la rue dite Postelstraat à Bois-le Duc, divers meubles modernes, consistans en Secrétaires, Bureaus, Commodes, Armoires, Tables, Chaises, Miroirs Porcelaine, Verres, des Plateaus pour un Dessert, Lit d'anges Lits et ce qui y appartient, Rideaux, Tapis poëles et Fourneaux, Batterie de Cuisine Utensiles et quelques fusils de chasse et des beaux Pistolets.

A voir lundi le 29 mars le matin de 9 a 12 heures et après midi de 2 à 5 heures

On offre à vendre de gré à gré une Maison moderne dans la rue, dite Postelstraat, à Bois-le-Duc, actuellement occupée par Monsieur le Directeur des Postes aux Lettres Steinbuch avec son Bureau,

Idem une Ecurie et remise vis à vis de la dite maison.

On peut s'informer de l'une et de l'autre chez monsieur l'avocat M. Bowier.

*** Il vient d'arriver en cette ville un Magasin de Nouveautés de Paris.

Il est logé chez VERMEULEN, rue Putstraat, Litt. E. No. 28.

Il ne restera en cette ville que 3 jours.

14 Een parceel Hooiland, gelegen aldaar tegen de Vliet achter de Kooi, groot 10 hont.

Nadere informatien te bekomen ten Kantore van opgenoemde Keizerlijke Notaris VAN FENEMA.

Op Dingsdag den 30 maart 1813.

Zal men aan het sterfhuis van wijlen de heer Deutz van Assendelft in de Postelstraat te 's Bosch publiek verkoopen diverse moderne meubilaire Goederen bestaande in Secretaire, Bureau, Commodes, Cabinetten, Tafels, Stoelen, Spiegels, Porcelein, Glaswerk, een Spiegel-dessert, pavilloenen, Bedden en Beddegoet, Gordijnen Vloerkleeden, Kachels Vuurijzers, Keukengereedschap en verdere inboedel, mitsgaders eenige Jagtgeweeren en fraaije Pistolen.

Alles op maandag den 29 maart voormiddag van 9 tot 12 en namiddag van 2 tot 5 uren te zien.

*** Uit de hand te koop eene moderne heere Huizing in de Postelstraat te 's Bosch thans gebruikt wordende voor het Postkantoor en bewoont door den Heer Directeur Steenbuch.

Idem eene stalling en Koets huis daar tegen over gelden te bevragen bij den Heer Advocaat Mr. Bowier.

*** Er is binnen deze Stad een Koopman, medebrengende zeer veele nieuwe Modes, van Parijs aangekomen.

Logeert bij VERMEULEN in de Putstraat, Lett. E No. 28.

Verblijft maar 3 dagen alhier.

A *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION et FILS.

N°. 23. 1813.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

SAMEDI, le 20 Mars.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, *le* 18 *Mars.*

Prix des grains au mrché de Bois-le-Duc *de jeudi le* 18 *Mars* 1813, *publié par ordre de l'administration.*

Prix moyen du muid de Seigle .	*f* 19	: 9	: 9½
——— ——— de Sarazin .	- 20	: 9	: 0.
——— du *hoed* d'Avoine .	- 37	: 10	: 0.
——— du muid d'Orge . .	- 0	: 0	: 0.
Pain de Seigle de 6 livres . .	- 0	: 5	: 8.
Petite mesure ou (*Maatje*) de Farine	- 0	: 3	: 0.

Prix du Froment à *Nimègue* le 4 Mars 1813.

Maximum	*f* 20	: 10	: 0.
Minimum	- 20	: 5	: 0.
Prix moyen	- 20	: 7	: 8.

Bois-le-Duc, le 17 Mars 1813.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur

Aux maires du département.

Monsieur le maire,

Un décret impérial du 23 janvier 1812 accordait aux conscrits de la même année, qui étaient fils, neveux ou frères de gardes forestiers, la faveur d'être admis dans le régiment des flanqueurs de la garde impériale. Une décision de S. M. du 11 février dr. vient de rendre cette faveur applicable aux conscrits dont la levée s'effectue en ce moment.

En conséquence les conscrits de la classe de 1812 qui seraient fils, neveux ou frères de gardes forestiers et qui désireraient servir dans le corps que je viens de désigner, devront en faire la déclaration lors de la revue de départ qui aura lieu le 30 mars présent mois. Pour être admis, ils devront réunir les conditions exigées par le décret d'organisation du septembre 1811. Ces conditions sont, d'avoir la taille d'un mètre 678 milimetres au moins, et d'être d'une bonne constitution. Ils devront en outre, au moment de la revue, être porteurs d'un certificat du maire de leur commune, attestant qu'ils ont tenu constamment une bonne conduite

Je vous invite, M. le maire, à donner de suite connaissance de cette lettre à ceux des conscrits de votre commune qu'elle concerne.

Recevez l'assurance de ma parfaite considération.

(*Signé*) FREMIN DE BEAUMONT.

AVIS.

L'auditeur au conseil d'état, sous-préfet de l'arrondissement de Bois-le-Duc, invite messieurs les maires qui n'auraient pas remis à la sous-préfecture l'état des frais, occasionnés par la tenue des assemblées cantonales et sectionnaires, à vouloir bien les lui adresser au plustard trois jours après le présent avis, et les prévient que, ce delai expiré, leurs réclamations ne seront plus accueillies et que les frais qu'ils auront faits resteront pour leur compte.

VERMEULEN.

PARIS, *le* 13 *Mars.*

Dans la séance du corps législatif du 11 mars M. le comte Mollien a fait précéder la lecture du budget de 1813 des considérations sur le système des finances que la France doit à son héros, et par lequel elle a vu porter sa prospérité aussi haute que sa gloire.

ZATURDAG, den 20 Maart.

FRANSCH KEIZERRIJK.

'S HERTOGENBOSCH, *den* 18 *Mars.*

Pryzen der Granen, op de markt te 's Hertogenbosch; *van donderdag den* 18 *Maart* 1813, *op last van het beſtuur bekend gemaakt.*

Middelmarkt van Rog 't mudde of 2 zakken	*f* 19	: 9	: 9½
——— van Boekwyt idem . .	- 20	: 9	: 0.
——— van Haver het hoed . .	- 37	: 10	: 0.
——— van het mudde Garst .	- 0	: 0	: 0.
De 6 pond Rogge Brood kost . . .	- 0	: 5	: 8.
Het maatje Meel kost	- 0	: 3	: 0.

Markt-pryzen der Tarwe te *Nymegen* den 15 Maart 1813.

Hoogſte prys	*f* 20	: 10	: 0.
Laagſte prijs	- 20	: 5	: 0.
Middel prijs	- 20	: 7	: 8.

's Hertogenbosch, den 17 Maart 1813.

De Prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijksbaron, ridder van het legioen van eer.

Aan de maires van het departement.

Mijn heer de maire,

Een keizerlijk decreet van den 23 januarij 1812, ſtond aan de conscrits van datzelve jaar, zoonen, neven of broeders zijnde van boschwagters, het voordeel toe, van aangenomen te kunnen worden in het regement der flankeurs van de keizerlijke garde; bij eene deciſie van Z. M. d.d. 11 februarij ll., wordt dat zelfde voordeel toegeſtaan aan de conscrits welke tausch geligt worden.

Dientengevolge behoren de conscrits van de klas va. 1812, dewelke zonen, neven of broeders van boschwagters zijn en begeren mogten in het bovengenoemd corps te dienen, daar van verklaring te doen bij de monstering van het vertrek, welke op den 30 dezer maand zal plaats hebben. Zij moeten, ten einde te worden aangenomen, de vereischten bezitten die gevorderd worden door het decreet van organiſatie van den 4 ſeptember 1811. Deze vereischten zijn, dat men ten minſten de grootte moet hebben van 1 meter 678 milimeters en van eene ſterke geſtaldheid zijn. Zij moeten daarenboven, tyde dier monstering, houders wezen van een certificaat, door den maire hunner gemeente afgegeeven, ten blyke dat zij immer van een goed gedrag geweest zijn.

Ik verzoek u, mijn heer de maire, onverwijld kennis van deze misſive te geven aan die genen uwer gemeente, welke zulks aangaat.

Ontvangt de verzekering mijner volmaakte onderſcheiding.

(*Geteekend*) FREMIN DE BEAUMONT.

BEKENDMAKING.

De auditeur bij den ſtaatsraad, ſous-prefekt van het arrondiſement van 's Hertogenbosch, verzoekt de heeren maires, welke tot nog toe aan de ſous-prefektuur de rekening der kosten, wegens gehouden kantons en ſectiesvergaderingen, niet hebben ingediend, hem dezelve uiterlijk binnen drie dagen, na deze gedane bekendmaking, te doen geworden, hen verwittigende, dat na omloop van die gezegde tijd, hunne invorderingen niet meer zullen worden aangenomen en de door hun gemaakte kosten voor derzelver rekening zullen verblijven.

VERMEULEN.

PARIJS, *13 Maart.*

In de zitting van het wetgevend ligchaam van den 11 maart heeft de heer graaf Molé het budget van 1813, door eenige conſideratien doen voorafgaan over het ſtelſel van finantien, hetwelk Frankrijk aan deszelfs held verſchuldigt is en waardoor hetzelve hare voorſpoed even zoo hoog heeft zien ſtijgen, als haren luister.

La loi que l'on présente au corps législatif ordonne l'aliénation des terres, maisons et usines possédées par les communes.

L'article 2 excepte de la vente, et laisse aux communes les bois, pâtis, pâturages, tourbières et autres biens dont les habitans jouissent en commun, ou dont on ne tire aucun loyer; tous les édifices affectés à un service public; les emplacemens qui concourent à la salubrité des lieux ou à l'agrément des habitans, sont également réservés.

Les biens mis en vente sont estimés 370 millions; ils seront cédés à la caisse d'amortissement. Les communes recevront, en inscriptions à cinq pour cent, une rente proportionnée au revenu net des biens cédés.

Le produit total des ventes sera réparti ainsi qu'il suit: 1.° Pour l'amortissement de la vente d'un milion destiné à l'acquittement des exercices 1809 et antérieures 5 milions; 2.° pour les exercices 1811, 1812 et 1813, 232,500,000 fr. Ces deux sommes réunies forment un total de 237,500,000 fr., qui, déduits de 370 milions, produit présumé des ventes, laissent sans emploi 132,500,000 fr.

Sur cet excédent, la caisse d'amortissement emploiera en achat de cinq pour cent, la somme nécessaire pour procurer à chaque commune la rente réglée à son profit, ce qui n'ajoutera rien aux charges de l'Etat.

(*Moniteur.*)

(*Nous donnerons le texte du budget présenté au corps législatif dans le Numéro prochain.*)

Du 14.

— On a traduit avant-hier à la commission militaire de la 1 division militaire, séant à l'hôtel de Toulouse, rue du Cherche-Midi, le nommé Charles Marieu Somers, âgé de 63 ans, né à la Jamaique, de père et mère irlandais, domicilié en France depuis 46 ans, naturalisé français, pensionné de l'état, demeurant rue de la Calandre, arrêté au mois d'octobre dernier, convaincu d'espionage pour l'Angleterre. Il a été condamné à la peine de la mort.

Le condamné a été fusillé, hier, à 2 heures après-midi, à l'entrée de la plaine de Grenelle.

(*Journal de Paris.*)

WESEL *le* 1 *Mars.*

Depuis que le pont sur le Rhin est rétabli il passe tous les jours des transports considérables d'artillerie. Ces transports se font par entreprise. On conduit les chevaux du train à la suite des caissons et des pièces, pour ne point les fatiguer. Les attelages sont incomparablement plus beaux que ceux de l'année dernière. (*Journal de l'Empire.*)

HAMBURG, *le* 8 *Mars*

Nous apprenons par une voie très-sure, que des forces imposantes vont être réunies très-incessamment à portée de notre ville.

Les premières troupes arriveront vers le 15 ou le 16 de ce mois, et prendront position le long du Canal de la Stecknitz, dans les villes de Lauenbourg, Moeln et Ratzebourg.

A la même époque, un parc d'artillerie sera établi sur les deux rives de l'Elbe et dans la ville de Bergedorff.

Ces dispositions préliminaires et d'autres plus importantes, qu'il ne nous est point encore permis de publier, paraissent se lier à quelque événement du plus haut intérêt.

(*Journal du depart. des Bouches de l'Elbe.*)

BAVIÈRE.

MUNICH, *le* 3 *Mars.*

On a publié ici l'ordonnance suivante:

„ Nous *Maximilien-Joseph*, etc etc.

„ Comme il est nécessaire, pour renforcer et compléter notre corps d'armée mobile, de rendre aussi successivement mobiles les réserves qui se trouvent dans le pays, les circonstances actuelles demandent, d'après la constitution du royaume, que la garde nationale de la 2e classe partage, avec le militaire en activité, le service nécessaire pour le maintien du repos et de la tranquillité intérieure.

De wet die men aan het wetgevend ligchaam voordraagt, gelast het alieneren van alle gronden, huizen, molens en trafiekwerken die aan de gemeenten toebehooren. Art. 2 zondert van dien verkoop uit en laat aan de gemeenten de bosschen, weilanden, veenen en andere gronden, waarvan de inwoonders een gemeen genot hebben of waarvan men geen pagt trekt; alle de gebouwen aan eenigen openbaren dienst gewijd, de plaatsen die ter gezondheid van de gemeenten of tot vermaak van de inwoonders strekken, zijn ook uitgezonderd.

De alzoo te verkoopen goederen zijn gewaardeerd op 370 miljoenen; men zal dezelve aan de amortisatiekas afstaan. De gemeenten zullen in rescripties van 5 ten honderd eene met de netto opbrengst der gecedeerde goederen geproportioneerde rent ontvangen.

De geheele opbrengst der verkoop zal omgeslagen worden, als: 1°. voor de amortisatie der renten van 1 miljoen, bestemd ter voldoening van den dienst van 1809 en van vorige jaren 5 millioenen. 2°. Voor de diensten van 1811, 1812 en 1813 232,500,000 fr. Deze twee te saam getrokken sommen maken een totaal van 237,500,000 fr., dewelke afgetrokken van de 370 millioenen, presumtieven opbrengst van der verkoop, 132,500,000 fr buiten gebruik laten.

Uit dat voordeelig slot zal de amortisatie-kas de noodige sommen tot aankoop van 5 percents-renten gebruiken om aan iedere gemeente de tot haar voordeel geregelde rent te leveren, het geen niets aan de lasten van den staat zal toebrengen.

(*Moniteur.*)

(*Wij zullen den text van het budget aan het wetgevend ligchaam aangeboden, in een volgend N°. mededeelen.*)

Van den 14.

Men heeft eergisteren voor de militaire commissie van de eerste militaire divisie, zitting houdende in het hotel Toulouse, in de straat gezegd Cherche-Midi, den zich noemende Karel Marien Somers, oud 63 jaren, geboren te Jamaike, Ierlander van vader en moeders zijde, sedert 46 jaren in Frankrijk verblijf gehad hebbende en aldaar genaturaliseerd en van den staat gepensioneerd zijnde, wonende in de straat de la Calandre, gevat in de maand october laastleden, overtuigd van als spion in dienst van Engeland te zijn, gebragt. Hij is ter dood veroordeeld geworden.

De gecondemneerde is gisteren ten 2 uren des nademiddags vooraan het plein van Grenille gefusilleerd geworden.

(*Journal de Paris.*)

WEZEL, *den* 1 *Maart.*

Sedert dat de brug op den Rijn, hersteld is, trekken er alle dagen ontzaggelijke transporten artillerie over. Deze transporten worden bij aanneming gedaan. De trein-paarden leidt men achter de caisons en stukken, ten einde dezelve niet af te matten. De voorspannen zyn oneindig schooner, dan die van het vorig jaar.

(*Journal de l'Empire.*)

HAMBURG, *den* 8 *Maart.*

Wij vernemen langs eenen zekeren weg, dat zich eene sterke magt onmiddelyk in de ommestreken dezer stad verzamelen zal.

De eerste troepen zullen den 15den of 16den dezer maand aankomen, en langs het kanaal van Stecknitz en in de steden Lauenburg, Moeln en Ratzeburg eene stelling nemen.

Terzelfder tyd zal er een artillerie park, op d ebeide oevers van de Elbe en in de stad Bergdorff, opgerigt worden.

Deze voorlopige en andere meer belangryke maatregelen, die wy nog geen vryheid hebben publiek te maken, schyven met eene gebeurtenis van het hoogst belang in verband te staan.

(*Dagb. van het depart. der Monden van de Elbe.*

BEIJEREN.

MUNCHEN, *den* 3 *Maart.*

Men heeft gisteren de volgende ordonnantie alhier afgekondigd:

Wij *Maximiliaan Joseph*, enz. enz.

Daar het noodwendig is ten einde ons mobiel gesteld legerkorps te versterken, ook tevens agtervolgelijk de reserven die zich in het land bevinden mobiel te maken, zoo vorderen de tegenswoordige omstandigheden, dat, agtervolgens de constitutie des koningrijks de nationale garde van de tweede klas met den inactiviteit gestelden krijgsman, de

La destination et les devoirs de cette classe de la force nationale ont déjà été réglés par l'édit organique du 6 juillet 1809. En renouvelant ici l'assurance solennelle que jamais dans aucun cas elle ne sera employée hors des frontières du royaume, mais exclusivement, destinée suivant sa constitution, à faire le service dans les endroits de l'intérieur où nous trouverons nécessaire de l'employer, et qu'elle ne restera sous les armes qu'aussi long-temps que les exercices nécessaires et la défense des frontières l'exigeront; voulant en même temps concilier les dispositions contenues dans l'édit ci-dessus avec les modifications introduites par des ordonnances postérieures, et les adapter aux besoins du moment nous nous sommes déterminés à ordonner par les presentes ce qui suit.

„ Art. 1er. Dans chacun des neuf cercles du royaume; la garde nationale de la 2e classe se formera sous la denomination de *Légion mobile*.

„ 2. Ces legions mobiles sont composées: 1°. de tous les jeunes gens obligés et propres au service, de 20 à 23 ans révolus, qui ne sont point déjà incorporés dans l'armée active ou dans les bataillons de reserve; 2°, de tous les soldats ayant fini leur temps de service qui, étant encore en état de servir, n'ont point passé 40 ans, et n'ont point d'établissement; 3°. de tous les autres hommes non mariés, de 24 à 40 ans, qui n'ont point non plus d'établissement; 4°. de volontaires qui, sans être compris dans aucune des classes ci-dessus, se font incorporer de leur propre mouvement dans une légion mobile. Après les hommes mariés, les fonctionnaires et employés public les ecclesiastiques de tous les cultes, etc., sont exceptés."

(*Journal de l'Empire.*)

ROYAUME DE WURTEMBERG

STUTTGARD, *le 6 Mars*

Hier, la nouvelle université catholique, fondée par S. M., a été solennellement installée dans la ville d'Ellwanger.

Depuis quelques jours le passage des couriers est très-nombreux par notre ville. Ce sont des couriers français, américains, bavarois, etc, qui se rendent à Paris ou qui en viennent.

Une grande partie des troupes françaises qui passent le Rhin à Mayence et qui defilent par Francfort, se rendent à Erfurt, où se réunissent des forces considérables. On assure que les contingens de plusieurs princes de la confédération du Rhin doivent s'y porter également. Le contingent du grand-duché de Hesse s'est déjà mis en marche de Darmstadt pour cette destination.

(*Journal de Paris*)

Du 8

Deux bataillons du 5e regiment d'infanterie wurtembergeois sont partis aujourd'hui pour se rendre à Wurtzbourg.

Le passage des courriers et des voyageurs par notre ville est maintenant très actif.

La force de la garde nationale bavaroise que l'on vient de rendre mobile, est de 21,600 hommes, sans y compter les officiers et les sous-officiers.

(*Journal de l'Empire.*)

CONFEDERATION DU RHIN.

FRANCFOCT, *le 7 Mars.*

Il est passé hier ici pour se rendre à Paris, quatre couriers, dont trois venaient de Breslau et le quatrième de Wurtemberg.

(*Journal de l'Empire.*)

WESTPHALLIE

CASSEL, *le 8 Mars.*

S. M. la reine ayant été invitée à se rendre à Paris, pour y passer quelque temps, se propose de partir sous peu de jours.

(*Journal de l'Empire.*)

GRANC-DUCHE DE BADE.

CARLSRUHE, *le 17 Mars.*

S. A. R. le grand-duc de Bade vient de rendre une ordonnance qui défend dans ses Etats toute espèce

noodige dienst verrigte tot het handhaven der binnenlandsche rust en vrede. De bestemming en de pligten van deze klas der nationale magt, zijn bereids geregeld door het organiek edikt van den 6 julij 1809. Onder herhaling almeer van de plegtige verzekering dat dezelve nooit in eenigerlei geval buiten de grenzen van het koningrijk gebezigd zal worden, maar alleen bestemd is, volgens derzelver constitutie, om den dienst binnen het land te doen, daar waar wij het noodig zullen vinden dezelve te gebruiken, en dat dezelve niet langer onder de wapens zal blijven dan de noodige dienst en de verdediging der frontieren zulks vereischen zullen; willende te gelijker tijd de bepalingen van het genoemd edikt overeenbrengen met de wijzigingen van nadere ordonnantien, en dezelve op de behoeften van het tegenwoordig oogenblik toepassen, hebben wij besloten te bevelen hetgeen volgt:

Art. 1. In elke der negen ringen van het koningrijk zal de nationale garde van de tweede klas geformeerd worden onder de benaming van *het mobiel legioen*.

2. Die mobiele legioenen bestaan: 1°. uit alle de jonge lieden die verpligt en geschikt zijn te dienen van 20 tot volle 23 jaren ouderdom, en welke niet reeds onder de active armée of die der reserve-bataillons geïncorporeerd zijn. 2°. Uit alle soldaten welke hunnen tijd uitgediend hebbende, nog in staat zijn te dienen, en niet boven de 40 jaren oud en geen staat voerende zijn. 3°. Uit alle andere ongehuwde manschap van de 24 tot de 40 jaren welke nede in geen bestaan gevestigd zijn. 3° Uit de vrijwilligers, die zonder te behooren tot eenige der bovengemelde klassen zich uit eige beweging in eenig mobiel legioen doen incorporen. Na de getrouwden zijn de openbare ambtenaren en geëmploijerden, mitsgaders de kerkelijken van elke godsdienst uitgezonderd.

(*Journal de l'Empire.*)

WURTEM BERG

STUTGARD *den 6 Maart.*

Gister is de nieuwe catholieke universiteit, door Z. M. gestigt, in de stad Ellwanger plegtig geinstalleerd geworden

Sedert eenige dagen is de doortogt van couriers door onze stad zeer druk. Het zijn Fransche, Oostenrijksche en Beijersche couriers, die of naar Parijs gaan of van daar terug komen.

Een groot gedeelte der Fransche troepen, welke te Mentsden Rhijn overtrekken en over Frankfort gaan, begeven zich naar Erfurt alwaar een sterke magt bijeen komt. Men verzekerd dat de contingenten van verscheide prinsen van het Rhijnverbond eveneens derwaards moeten komen. Het contingent van den groot-hertog van Hessen is reeds van Darmstad naar die bestemming op marsch gegaan.

(*Journal de Paris.*)

Van den 8.

Twee bataillons van het 5de Regement Wurtenburgsche Infanterie zijn heden van hier na wurtsburg getrokken

De doortogt van Courieis en Rijzigers door onze stad is op dit oogenblik zeer levendig.

De magt van de Nationale garde van Bijeren die mobiel gemaakt is bestaat uit 21,600 man, zonder de officieren onderofficiere daar onder mede te tellen.

(*Journal de l'Empire.*)

RHIJN-VERBOND.

FRANKFORT, *den 7 Maart.*

Er zyn gisteren vier courriers hier doorgekomen om naar Parys te gaan, waarvan er drie van Breslau en een van Wurtenberg is gekomen.

(*Journal de l'Empire.*)

WESTFALEN.

KASSEL, *den 8 Maart*

H. M. de Koningin uitgenodigt geworden zijnde zich naar Parijs te begeven, ten einde aldaar eenigen tijd te komen doorbrengen, is voornemens over weinige dagen derwaards te vertrekken.

(*Journal de l'Empirr.*)

GROOT-HERTOGDOM BADE.

CARLSRUHE, *den 7 Maart.*

Z. K. H. de groot-hertog van Bade heeft een bevel uitgevaardigd, waarbij alle soorten van genoodschappen, geheime

d'associations et d'ordres secrets, quels que soient leur dénomination et le but de leurs travaux. Il est expressément enjoint à tous les fonctionnaires et employés publics, membres de pareilles associations, de remettre à l'autorité supérieure, sous huitaine, une déclaration formelle par laquelle ils y renoncent pour toujours. Les confréries et congrégations secrètes qui subsistent encore dans les Universités et les collèges du grand-duché, sont supprimées et demeurent défendues.

(*Journal de l'Empire.*)

S A X E.

DRESDE, 26 *Février.*

La division Latour Maubourg s'organise dans les environs de Leipsick; il arrive sur toutes les routes des troupes françaises de renfort.

Il règne une grande mortalité dans les hôpitaux militaires russes à Dubno. Le prince Casimir Lubomirski, seigneur de cette ville, qui par humanité visitôt souvent ces hôptaux y a gagné une fièvre dont il est mort.

(*Journal de l'Empire.*)

EXTRAIT de la feuille d'audience du tribunal de première instance de l'arrondissement d'Eindhoven, département des Bouches du Rhin; du premier mars mil huit cent treize, ou se trouve ce qui suit:

Le tribunal se constitue en tribunal de commerce.

Le tribunal, vu la déclaration de faillite, faite par le sieur *François Roijers*, marchand et charetier à Leende, au greffe de ce tribunal comme tribunal de commerce, par acte du vingt deux février, mil huit cent treize, enregistré à Eindhoven, le même jour, et par lequel il conste qu'il a cessé ses payemens depuis le vingt février dernier.

Vu les articles 440, 449, 450, 451, 452, 454, 455 et 457, du code de commerce.

Déclare que la faillite dudit [illegible] verra depuis le vingt février mil huit cent treize.

Nomme Monsieur le juge suppléant *Spoor* commissaire et Monsieur l'avoué *Timmermans* agent de ladite faillite.

Ordonne que Monsieur le juge de paix du canton d'Helmond, apposera les scellés sur les magasins, comptoirs, caisses, portefeuilles, livres et registres, papiers, meubles et effets dudit failli.

Ordonne que la personne du failli sera gardée, dans la commune de sa résidence par un officier de police.

Ordonne en outre que le présent jugement soit affiché et inseré, par extrait dans les journaux. (était signé) *van Veldhoven*, président et *C. G. Cools*, commis-greffier. En marge se trouve.

Enregistré à Eindhoven le deux mars 1800 treize, fol. 159 C. 7, reçu trois francs et le 10 centimes. (signé) *Röell.*

Pour extrait conforme délivré par le greffier du tribunal, le dix mars 1800 treize.

T VAN DEN HENDE.

Enregistré à Eindhoven, le onze mars 1800 treize fol. 165 C. 7, reçu un franc et le 10 centimes.

ROELL.

Aujourd'hui est accouchée très heureusement d'une FILLE, AMÉLIE STERK, Épouse chérie de
BOIS-LE-DUC,
le 12 *Maart* 1813. HENRI PALIER.

*** Aujourd'hui est accouchée d'un FILS M. M. D'HARVANT, Épouse de
DOKKUM W. NOMAN
le 14 *Mars*, 1813.

---

ordens, hoedanig hunne benaming of het oogmerk hunner bijeenkomst zijn mogen, verboden worden. Alle de publieke ambtenaren en geëmploijeerden, leden van dergelijke genootschappen, zijn expresselijk gelast geworden, om binnen agt dagen aan de hogere geftelde overheid eene formeele verklaring af te leggen, dat zij voor altijd van die ordens of genootschappen afzien. De broederschappen en geheime vergaderingen welke nog bij de universiteiten en kollegien van het groot hertogdom beftaan hebben, zijn en blijven voor immer verboden.

(*Journal de l'Empire.*)

S A X E.

DRESDE, *den* 26 *Februarij.*

De divisie Latour-Maubourg organiseerd zich in de omstreken van Leipzich; er komen van allerwegen franfche verfterkingstroepen aan.

Er heerst eene groote fterfte in de russifche militaire hospitalen te Dubno. De prins Casimir Lubomirski, heer van die plaats, welke uit menschlievendheid die hospitalen dikwils bezogt, heeft er een koorts in bekomen waaraan hij geftorven is.

(*Journal de l'Empire.*)

EXTRACT uit de notulen der audientie gehouden door de regtbank ter eerfter inftantie van het arrondisfement van Eindhoven, departement der Bouches du Rhin, op den 1 *maart een duizend agt honderd en dertien, alwaar het volgende aangetekend ftaat:*

De regtbank converteerd zich in regtbank van commercie.

De regtbank gezien hebbende de verklaring van failliffement door *Frans Roijers*, koopman en kardrijver te Leende, ter griffie van de regtbank, als regtbank van commercie, gedaan bij acte van den 22 februarij, ten zelven dage te Eindhoven geënregistreerd, uit de welke blijkt dat dezelve federt den 20 februarij laastleden heeft opgehouden te betalen.

Gezien de artikelen 440, 449, 450, 451, 432, 454, 455, en 457 van den codex van commercie.

[illegible] van den gemelde *Frans* [illegible] 1813 geopend is.

Benoemt den heer plaatsvervangend regter *Spoor* commissaris en den heer avoué *Timmermans* agent in dezen boedel.

Ordonneert dat mijn heer de vrederegter van het kanton Helmond, de magazijnen, komptoren, kasfen, portefeuilles, boeken, registers, papieren, meubelen en effecten van den gefailleerden bovengenoemd zal verzegelen.

Ordonneert dat deszelfs perfoon op het gemeenteshuis zijner woonplaats, door een officier van politie zal worden bewaakt.

En ordonneert dat het tegenwoordig gewijsde zal worden aangeplakt en bij extract geinfereerd in het dagblad. (was geteekend) *van Veldhoven* president, en *C. G. Cools*, commis griffier. In margine ftaat.

Geënregistreerd te Eindhoven den tweede maart 1800 dertien, fol. 195 C. 7, ontvangen 3 francs en de 10e verhoging. (geteekend) *Röell.*

Voor eensluidend extract uitgegeeven door den griffier van de regtbank den tweeden maart 1800 dertien.

T VAN DEN HENDE.

Geënregistreerd te Eindhoven den 11 maart 1813, fl 165 C. 7, ontvangen een franc en de 10e verhoging.

ROELL.

Heden verloste zeer voorfpoedig van eene DOCHTER, AMELIA STERK, geliefde Echtgenote van
S'BOSCH,
den 12 *Maart* 1813. HENDRIK PALIER

*** Heden verloste van een ZOON M. M. D'HARVANT, Echtgenoote van
DOKKUM W. NOMAN
den 14 *Maart*, 1813.

A *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS Imprimeurs et Libraires, rue de l'église, 1813.